

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSS
DES GEMEINDERATES**

Sitzung vom / Seduta del
29.09.2026

**DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Uhr - Ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	X		
Christine Erlacher	X		
Nina Forer	X		
Norbert Gasser	X		
Elisabeth Holzer		X	
Erwin Holzer	X		
Gerd Kirchler		X	
Siegfried Kröll	X		
Martin Mair am Tinkhof	X		
Roland Oberlechner	X		
David Obermair	X		
Hermann Gerald Plaickner	X		
Günther Prenn	X		
Manuela Steiner	X		
Michael Steiner	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Gemeinderat folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Genehmigung der Betriebsordnung für den Recyclinghof Mühlwald - Anpassung an die Neuregelung der Abfallcodes für Batterien

O G G E T T O

Approvazione del Regolamento aziendale per il centro di riciclaggio di Selva dei Molini - Adeguamento alla nuova disciplina dei codici dei rifiuti per le batterie

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47/R vom 20.12.2023 die Betriebsordnung für den Recyclinghof Mühlwald genehmigt wurde;

Weiters vorausgeschickt, dass die Europäische Kommission mit dem Delegierten Beschluss (EU) 2025/934 die Abfallcodes für Batterien aktualisiert hat;

Festgehalten, dass aus diesem Grund die geltende Betriebsordnung zu aktualisieren und an die neuen Bestimmungen anzupassen ist;

Für notwendig erachtet, die Betriebsordnung für den Recyclinghof Mühlwald dementsprechend abzuändern und neu zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfälle, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46/R vom 20.12.2023;

Nach Einsichtnahme in geltende Ermächtigung zur Führung des Recyclinghofes Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf der neuen Betriebsordnung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten

cfH6Ly5s+9Sy3T2F4WjoGCzoUUkJmnvp2kxd4XPdmTk=

- Buchhalterisches Gutachten

uPaETBqmJabCVw7d0/youlvWwp/yIS0JMF2iN7y/N08=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit 13 Ja-Stimmen bei 13 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

Premesso che con delibera del Consiglio Comunale n. 47/R del 20.12.2023 è stato approvato il Regolamento aziendale per il centro di riciclaggio di Selva dei Molini;

Premesso inoltre che con la Decisione delegata (UE) 2025/934, la Commissione Europea ha aggiornato i codici dei rifiuti relativi alle batterie;

Dato atto che, per tale motivo, il vigente regolamento aziendale deve essere aggiornato e adeguato alle nuove disposizioni;

Ritenuto necessario modificare di conseguenza il Regolamento aziendale per il centro di riciclaggio di Selva dei Molini e procedere alla sua nuova approvazione;

Visto il Regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 46/R del 20.12.2023;

Vista la vigente autorizzazione per la gestione del centro di riciclaggio di Selva dei Molini;

Vista la bozza del nuovo regolamento aziendale;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico

cfH6Ly5s+9Sy3T2F4WjoGCzoUUkJmnvp2kxd4XPdmTk=

- Parere contabile

uPaETBqmJabCVw7d0/youlvWwp/yIS0JMF2iN7y/N08=

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Il Consiglio Comunale per alzata di mano con 13 voti favorevoli su 13 presenti e votanti

B E S C H L U S S

1. Die neue Betriebsordnung für den Recyclinghof Mühlwald, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet und aus 11 Artikeln besteht, zu genehmigen.
2. Die Betriebsordnung tritt am 09.12.2026 in Kraft.
3. Die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47/R vom 20.12.2023 genehmigte Betriebsordnung für den Recyclinghof Mühlwald ist mit obigem Datum außer Kraft gesetzt.
4. Festzuhalten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die einer finanziellen Abdeckung bedarf.
5. Festzuhalten, dass dieser Beschluss nach erfolgter zehntägiger Veröffentlichung vollziehbar wird.

D E L I B E R A

1. Di approvare il nuovo Regolamento aziendale per il centro di riciclaggio di Selva dei Molini, costituito da 11 articoli e facente parte sostanziale ed integrante della presente delibera.
2. Il regolamento aziendale entra in vigore in data 09.12.2026.
3. Il Regolamento aziendale per il centro di riciclaggio di Selva dei Molini approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 47/R del 20.12.2023 è abrogato a partire dalla data di cui sopra.
4. Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria.
5. Di dare atto che la presente deliberazione diventa eseguibile a pubblicazione avvenuta per dieci giorni consecutivi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevorstand Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:
pj5CyunvXIm/+UHByf0MWB0C0GUi+GRauWSlm2z0eg=